

*Les Sites  
historiques de  
Rustico, Î.-P.-É.*

*Historic Sites  
of Rustico, P.E.I.*



**L'Auberge Barchois** - Cette maison du style "Empire" avec son toit caractéristique Mansard fut construite en l'année 1880 pour Joseph Gallant qui était marchand et propriétaire de plusieurs magasins dans la région de Rustico.



**Barchois Inn** - This "Empire" style house with its characteristic Mansard roof was built in 1880 for Joseph Gallant, a successful merchant, who at one time owned several stores in the Rustico area.

**Le sentier Clifford** - Ce sentier de terre fait le lien entre le chemin de la Pointe de l'église et le chemin Buntain en direction est-ouest. En plus, c'est une venue idéale pour faire de la marche, de la course à pied ou en bicyclette.



**Clifford's Lane** - This country lane connects the Church Road and the Buntain Road in an east-west direction. Moreover, it is an excellent walking, running and biking trail.

### Autres renseignements:

- \* Deux cents quatre-vingt dix vaisseaux construits dans la Baie de Rustico.
- \* La Caisse Populaire Saint-Augustin, autrefois un magasin dont le propriétaire était Joseph Pitre.
- \* La Vieille Forge a été en opération jusqu'en 1950.
- \* Le premier magasin A.P. Gallant a été construit en 1927.

### Heures d'ouverture

lundi au samedi 9h30 à 17h30  
dimanche 13h00 à 17h00  
Ouvert juin à septembre  
Hors saison sur rendez-vous

Généalogie des familles acadiennes de Rustico disponible au musée de la Banque des fermiers.

### Adresse postale

Les Amis de la Banque des fermiers de Rustico  
Hunter River, RR. #3, Î.-P.-É.  
COA 1NO  
Site Web: [www.farmersbank.ca](http://www.farmersbank.ca)  
Courriel: [info@farmersbank.ca](mailto:info@farmersbank.ca)  
Tél: (902) 963-3168

### Other Points of Interest:

- \* Two hundred and ninety vessels were built in Rustico Bay.
- \* St. Augustine's Credit Union was a store operated by Joseph Pitre.
- \* The Old Forge was operated as such until 1950.
- \* The first A.P. Gallant Store was built in 1927.

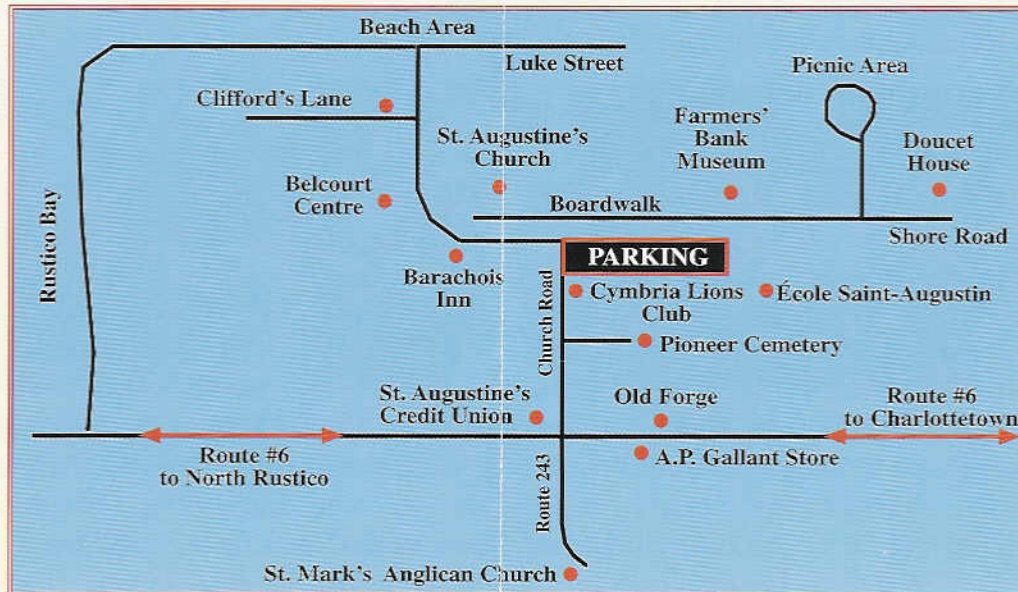
### Hours of Operation

Monday to Saturday 9:30am - 5:30pm  
Sunday 1:00pm - 5:00pm  
Open June through September  
Off Season tours on request

Genealogy of Acadian families of Rustico available at the Farmers' Bank Museum.

### Our Mailing Address:

Friends of the Farmers' Bank of Rustico  
Hunter River RR #3 PE  
COA 1NO  
Web Site: [www.farmersbank.ca](http://www.farmersbank.ca)  
E-mail: [info@farmersbank.ca](mailto:info@farmersbank.ca)  
Tel: (902) 963-3168



### **Bienvenue à Rustico**

Rustico est une des premières communautés acadiennes établies dans la "Nouvelle Acadie" suite à la signature du Traité de Paris en 1763 et, elle est la plus ancienne communauté continuellement habitée par les Acadiens à l'Île-du-Prince-Édouard. Dans ce berceau de l'Acadie moderne, donnant sur la Baie de Rustico et sur le parc national de l'Île-du-Prince-Édouard, les visiteurs peuvent voir de nombreux immeubles, qui dans leur ensemble servent de legs du passé en commémorant la détermination et l'ingéniosité des Acadiens de la région de Rustico. Le lieu historique national de la Banque des fermiers de Rustico renferme des expositions qui racontent cette histoire.

**Veillez profiter de la visite.**

### **Welcome to Rustico**

Rustico is one of the oldest communities established in "La Nouvelle Acadie" following the Treaty of Paris in 1763 and is the oldest Acadian settlement in Prince Edward Island. From the cradle of this contemporary "l'Acadie de l'Île", bordering on Rustico Bay and the National Park of Prince Edward Island, visitors may see numerous buildings and dwellings which together serve as a legacy of the past and commemorate the determination and ingenuity of the Acadians. The Farmers' Bank of Rustico, a National Historic Site, houses exhibits of the early days of the Rustico Acadians.

**Enjoy the visit.**

Produced by 3D Publications (902) 963-2505

### ***La Banque des fermiers***

L'édifice de la Banque des fermiers de Rustico est un monument d'importance nationale, un symbole de survivance acadienne. L'édifice est l'oeuvre du curé Georges-Antoine Belcourt et de ses paroissiens. La Banque a été en opération de 1864 à 1894.



### ***The Farmers' Bank***

The Farmers' Bank of Rustico is a building of national importance, a symbol of Acadian survival. The building is a legacy of an extraordinary person, Reverend Georges-Antoine Belcourt and his parishioners. The Bank operated from 1864 to 1894.

### ***La Maison Doucet***

La maison Doucet est certainement la plus ancienne de Rustico et fort probablement dans toute la province. La maison a été complètement restaurée et contient plusieurs meubles antiques.



### ***The Doucet House***

The Doucet House is certainly the oldest house in the Rustico area and quite possibly in the whole province. The house has been completely restored and contains many period furnishings.

### **L'Église Saint-Augustin**

L'église Saint-Augustin est la plus ancienne église catholique dans le diocèse de Charlottetown. L'église a été construite par le pasteur Bernard D. MacDonald et ses paroissiens. Le premier service religieux semble avoir été la Messe de Minuit du 25 décembre 1838.



#### **St. Augustine's Church**

Saint Augustine's Church is the oldest Catholic church in the Diocese of Charlottetown. The church was built by the pastor Reverend Bernard D. MacDonald and his parishioners. The first religious service in the new church was the Midnight Mass of December 25, 1838.

### **Le Cimetière Pionnier**

Ce lieu est le dernier repos des premiers acadiens de la région en usage de 1764 à 1812. Ce cimetière était situé près de la première église ouverte en 1795.



#### **The Pioneer Cemetery**

The burial ground of the first Acadian settlers in the area was in use from 1764 to 1812. It was located near the first log church, which opened its doors for worship in 1795.

### **L'Église Saint-Marc**

L'église anglicane Saint-Marc de Rustico a été construite en 1846 par M. Fairclough, un entrepreneur local, sur un terrain don généreux de la part de John Hodge Winslow.



#### **St. Mark's Anglican Church**

St. Mark's Anglican Church was built in 1846 by Mr. Fairclough, a local contractor, on a plot of land donated generously by John Hodge Winslow.

### **Centre Belcourt**

Le couvent de Rustico était autrefois une école et pensionnat dirigés par les religieuses de la Congrégation de Notre-Dame de Montréal. L'édifice a été détruit par le feu en 1932, reconstruit et aujourd'hui sert de lieu de retraite.



#### **Belcourt Centre**

Rustico Convent built in 1882 was originally a girls' boarding school directed by the Sisters of the Congregation of Notre Dame of Montreal. The building was destroyed by fire in 1932, rebuilt and today serves as a retreat house.